

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRELEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

### SERVICES DU PREMIER MINISTRE

F. 93 — 1643

**2 JUIN 1993.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 26 novembre 1991 portant fixation des échelles de traitements du président du Conseil national de la Politique scientifique ainsi que du secrétaire général, du secrétaire général adjoint, des chargés de recherches et des attachés des Services de Programmation de la Politique scientifique

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 68, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 16 septembre 1959 fixant le statut du président du Conseil national de la Politique scientifique, du secrétaire général et du personnel des Services de Programmation de la Politique scientifique, notamment l'article 36bis, modifié par les arrêtés royaux des 23 septembre 1988, 12 août 1981 et 26 novembre 1991;

Vu l'arrêté royal du 26 novembre 1991 portant fixation des échelles de traitements du président du Conseil national de la Politique scientifique ainsi que du secrétaire général, du secrétaire général adjoint, des chargés de recherches et des attachés des Services de Programmation de la Politique scientifique;

Vu le protocole n° 59/1 du 13 juin 1991 du Comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu le protocole n° 152 du 2 septembre 1992 du Comité des Services publics nationaux, communautaires et régionaux;

Vu l'accord de Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique, donné le 29 mars 1993;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 29 mars 1993;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Politique scientifique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 1er de l'arrêté royal du 26 novembre 1991 portant fixation des échelles de traitements du président du Conseil national de la Politique scientifique ainsi que du secrétaire général, du secrétaire général adjoint, des chargés de recherches et des attachés des Services de Programmation de la Politique scientifique, est remplacé par la disposition suivante :

\* Article 1er. L'échelle de traitements du président du Conseil national de la Politique scientifique (R. 17) est fixée comme suit :

1 743 772 — 2 674 937

5' × 186 233

(Cl. 24 a. — N. 1 — G.B. — Kl. 24 j.) \*

Il bénéficie en outre d'une allocation annuelle de F 523 782.

**Art. 2.** L'article 2 du même arrêté, est remplacé par la disposition suivante :

\* Art. 2. L'échelle de traitements du secrétaire général des Services de Programmation de la Politique scientifique (R. 17) est fixée comme suit :

1 743 772 — 2 674 937

5' × 186 233

(Cl. 24 a. — N. 1 — G.B. — Kl. 24 j.) \*

**Art. 3.** L'article 3 du même arrêté, est remplacé par la disposition suivante :

\* Art. 3. L'échelle de traitements du secrétaire général adjoint des Services de Programmation de la Politique scientifique (R. 16) est fixée comme suit :

1 554 617 — 2 383 949

6' × 138 222

(Cl. 24 a. — N. 1 — G.B. — Kl. 24 j.) \*

**Art. 4.** L'article 4 du même arrêté, est remplacé par la disposition suivante :

\* Art. 4. L'échelle de traitements des chargés de recherches des Services de Programmation de la Politique scientifique (R. 15) est fixée comme suit :

1 324 736 — 2 092 952

8' × 96 027

(Cl. 24 a. — N. 1 — G.B. — Kl. 24 j.) \*

### DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

N. 93 — 1643

**2 JUNI 1993.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 november 1991 tot vaststelling van de weddeschalen van de voorzitter van de Nationale Raad voor Wetenschapsbeleid alsmede van de secretaris-generaal, de adjunct-secretaris-generaal, de navorsers en de attachés van de Diensten voor Programmatie van het Wetenschapsbeleid

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 68, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 september 1959 houdende het statut van de voorzitter van de Nationale Raad voor Wetenschapsbeleid, van de secretaris-generaal en van het personeel van de Diensten voor Programmatie van het Wetenschapsbeleid, inzonderheid op artikel 36bis, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 23 september 1968, 12 augustus 1981 en 26 november 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 november 1991 tot vaststelling van de weddeschalen van de voorzitter van de Nationale Raad voor Wetenschapsbeleid alsmede van de secretaris-generaal, de adjunct-secretaris-generaal, de navorsers en de attachés van de Diensten voor Programmatie van het Wetenschapsbeleid;

Gelet op het protocol nr. 59/1 van 13 juni 1991 van het Gemeenschappelijk Comité voor alle overheidsdiensten;

Gelet op het protocol nr. 152 van 2 september 1992 van het Comité voor de nationale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken, gegeven op 28 maart 1993;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 29 maart 1993;

Op de voordracht van Onze Minister van Wetenschapsbeleid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het koninklijk besluit van 26 november 1991 tot vaststelling van de weddeschalen van de voorzitter van de Nationale Raad voor Wetenschapsbeleid alsmede van de secretaris-generaal, de adjunct-secretaris-generaal, de navorsers en de attachés van de Diensten voor Programmatie van het Wetenschapsbeleid, wordt vervangen door de volgende bepaling :

\* Artikel 1. De weddeschaal van de voorzitter van de Nationale Raad voor Wetenschapsbeleid (R. 17) wordt vastgesteld als volgt :

Bovendien geniet hij een jaarlijkse toeage van F 523 782.

**Art. 2.** Artikel 2 van hetzelfde besluit, wordt vervangen door de volgende bepaling :

\* Art. 2. De weddeschaal van de secretaris-generaal van de Diensten voor Programmatie van het Wetenschapsbeleid (R. 17) wordt vastgesteld als volgt :

1 743 772 — 2 674 937

5' × 186 233

(Cl. 24 a. — N. 1 — G.B. — Kl. 24 j.) \*

**Art. 3.** Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

\* Art. 3. De weddeschaal van de adjunct-secretaris-generaal van de Diensten voor Programmatie van het Wetenschapsbeleid (R. 16) wordt vastgesteld als volgt :

1 554 617 — 2 383 949

6' × 138 222

(Cl. 24 a. — N. 1 — G.B. — Kl. 24 j.) \*

**Art. 4.** Artikel 4 van hetzelfde besluit, wordt vervangen door de volgende bepaling :

\* Art. 4. De weddeschaal van de navorsers van de Diensten voor Programmatie van het Wetenschapsbeleid (R. 15) wordt vastgesteld als volgt :

**Art. 5.** L'article 5 du même arrêté, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 5. L'échelle de traitements des attachés des Services de Programmation de la Politique scientifique (R. 13) est fixée comme suit :

1 154 182 — 1 711 145

11<sup>e</sup> × 50 633

(Cl. 24 a. — N. 1 — G.B. — Kl. 24 j.) »

**Art. 6.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er novembre 1992.

**Art. 7.** Notre Ministre de la Politique scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 juin 1993.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre de la Politique scientifique,  
J.-M. DEHOUSSE

**Art. 5.** Artikel 5 van hetzelfde besluit, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 5. De weddeschaal van de attachés van de Diensten voor Programmatie van het Wetenschapsbeleid (R. 13) wordt vastgesteld als volgt :

1 154 182 — 1 711 145

11<sup>e</sup> × 50 633

(Cl. 24 a. — N. 1 — G.B. — Kl. 24 j.) »

**Art. 6.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 1992.

**Art. 7.** Onze Minister van Wetenschapsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 juni 1993.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Wetenschapsbeleid,  
J.-M. DEHOUSSE

**SERVICES DU PREMIER MINISTRE,  
MINISTERE DES COMMUNICATIONS  
ET DE L'INFRASTRUCTURE ET MINISTERE DES FINANCES**

F. 93 — 1644

**16 JUIN 1993.** — Arrêté royal organisant le transfert, de l'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, de la propriété de l'îlot « Comines-Froissart » à Etterbeek

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107<sup>quater</sup> de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988, notamment l'article 12;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, notamment l'article 3;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Communications, de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'Etat transfère à la Région de Bruxelles-Capitale la pleine propriété du bien immeuble formant l'îlot « Comines-Froissart » cité ci-après, tel qu'il figure en annexe du présent arrêté :

Bruxelles, 6e division, terrain à bâtir situé rue Froissart, section F 478 L 5 (partie) (8 a 28 ca).

**Art. 2.** Les biens renseignés dans l'article 1er sont transférés dans l'état où ils se trouvent, avec leurs servitudes actives et passives, les charges et obligations particulières assortissant leur acquisition ainsi que les droits éventuellement accordés à des tiers.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Communications et Notre Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 juin 1993.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Premier Ministre,  
J.-L. DEHAENE

Le Ministre des Communications,  
G. COëME

Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

**DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER,  
MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR  
EN MINISTERIE VAN FINANCIEN**

N. 93 — 1644

**16 JUNI 1993.** — Koninklijk besluit tot regeling van de eigendoms-overdracht door de Staat aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest van het geheel « Komen-Froissart » te Etterbeek

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 107<sup>quater</sup> van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, zoals gewijzigd door de wet van 8 augustus 1988, inzonderheid op artikel 12;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, inzonderheid artikel 3;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Verkeerswezen, van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De Staat draagt aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest de volle eigendom over van het hierna vermelde onroerende goed dat het geheel « Komen-Froissart » vormt, zoals in bijlage bij dit besluit aangegeven is :

Brussel, 6e afdeling, bouwgrond gelegen Froissartstraat, sectie F 478 L 5 (deel) (8 a 28 ca).

**Art. 2.** De in artikel 1 vermelde goederen worden overgedragen in de staat waarin zij zich bevinden, met de actieve en passieve erfdiensbaarheden, de bijzondere lasten en verplichtingen verbonden aan hun verwerving, evenals de gebeurlijk aan derden toegestane rechten.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** Onze Eerste Minister, Onze Minister van Verkeerswezen en Onze Minister van Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 juni 1993.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Eerste Minister,  
J.-L. DEHAENE

De Minister van Verkeerswezen,  
G. COëME

De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT